

عنوان مقاله:

نقد کتاب چالش میان فارسی و عربی اثر آذرتاش آذرنوش

محل انتشار:

کوش نامه ادبیات تطبیقی، دوره 6، شماره 21 (سال: 1395)

تعداد صفحات اصل مقاله: 34

نویسنده:

مهدی دشتی - دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه علامه طباطبایی تهران

خلاصه مقاله:

چکیده در این نوشتار، کوشیده ایم تا کتاب چالش میان فارسی و عربی (سده های نخست) نوشته آذرتاش آذرنوش را مورد نقد و ارزیابی قرار دهیم؛ نظریه چالش میان فارسی و عربی، ادعایی است که اول بار از جانب برخی از خاورشناسان همچون ریشر - برونبرگ، باسورث و کلود ژیلیو ابراز شده است و البته هستند کسانی همچون جولی اسکات و میثمی که با آن مخالفند. در این میان، نویسنده کتاب، بنا به تصریح خود این معنا را از کلود ژیلیو وام گرفته است. ژیلیو این مطلب را به عنوان یک حدس، به هنگام مطالعه کتاب الاقتباس من القرآن تعالی طرح کرده با تذکار این نکته که تعالی خود از این چالش اسمی نبرده است. نویسنده بر مبنای قبول بی دلیل این حدس، کوشیده است تا با استمداد از مدارکی که ژیلیو نمی شناخته، درستی آن را تایید کند. ما در این نوشتار، تنها بر مبنای اعترافات نویسنده، نشان داده ایم که ادعای چالش، درست به نظر نمی رسد و مستندات مولف به جای چالش، بیشتر بر تفاهم میان فارسی و عربی دلالت دارد. این پژوهش بر اساس چاپ دوم کتاب است که در سال ۱۳۸۷ صورت گرفته و تمامی صفحات ارجاعی نیز متعلق به همین چاپ است.

کلمات کلیدی:

واژگان کلیدی: آذرتاش آذرنوش، چالش میان فارسی و عربی، نقد کتاب، خاورشناسان، ادبیات تطبیقی

لینک ثابت مقاله در پایگاه سیویلیکا:

<https://civilica.com/doc/1320480>

